



10/ 644 808

CofC

500.43053X00

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Inventors: FUKANO et al  
U.S. Patent No.: 7,041,971  
Issued: May 9, 2006  
For: Apparatus And Method For Detecting Chemical Agents  
ATTN: Office of the Solicitor

REQUEST FOR CERTIFICATE OF CORRECTION  
UNDER 37 CFR 1.322

Mail Stop: Post Issuance Patents  
Commissioner of Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

November 7, 2006

Sir:

In the matter of the above-identified patent, it is respectfully requested that a Certificate of Correction be issued to the name of the second assignee as shown on the attached form PTO-1050.

It is respectfully requested that the second assignee's name on the title page be corrected to read President of National Research Institute of Police Science as listed on the Issue Fee Transmittal filed September 27, 2005.

In view of the foregoing, granting of the present request for Certificate of Correction is respectfully requested.

If any fees become due in connection with the filing of this Request, including fees due under 37 CFR 1.323, please charge such fees to the

**Certificate**  
NOV 09 2006  
**of Correction**

NOV - 9 2006

deposit account of Antonelli, Terry, Stout & Kraus, Deposit Account No. 01-2135 (Case: 500.43053X00).

Respectfully submitted,

ANTONELLI, TERRY, STOUT & KRAUS, LLP



---

Melvin Kraus  
Registration No. 22,466

MK/jla  
(703) 312-6600

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. (Also Form P10-1050)

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE****CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO: 7,041,971

DATED: May 9, 2006

INVENTOR(S): Fukano et al

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

(73) Assignees: Hitachi, Ltd., Tokyo (JP)

President of National Research Institute Of Police Science, Chiba (JP)

Melvin Kraus  
Antonelli, Terry, Stout & Kraus  
1300 North Seventeenth Street  
Suite 1800  
Arlington, VA 22209

MAILING ADDRESS OF SENDER:

PATENT NO. 7,041,971  
No. of additional copies

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 1.0 hour to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comment on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231.

DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

NOV - 9 2006

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number. (Also Form P10-1050)

**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE****CERTIFICATE OF CORRECTION**

PATENT NO: 7,041,971

DATED: May 9, 2006

INVENTOR(S): Fukano et al

It is certified that error appears in the above-identified patent and that said Letters Patent is hereby corrected as shown below:

(73) Assignees: Hitachi, Ltd., Tokyo (JP)

President of National Research Institute Of Police Science, Chiba (JP)

Melvin Kraus  
Antonelli, Terry, Stout & Kraus  
1300 North Seventeenth Street  
Suite 1800  
Arlington, VA 22209

MAILING ADDRESS OF SENDER:

PATENT NO. 7,041,971  
No. of additional copies

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 1.0 hour to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comment on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231.

DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

NOV 9 2006